



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
27 March 2000
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 31 повестки дня
Сотрудничество между Организацией
Объединенных Наций и Организацией
африканского единства

Совет Безопасности
Пятьдесят пятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Алжира при
Организации Объединенных Наций от 24 марта 2000 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности

Имею честь препроводить Вам коммюнике Абдельазиза Бутефлики в его качестве нынешнего председателя Организации африканского единства о возобновлении вооруженных действий в Демократической Республике Конго (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдалла Баали
Посол
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Коммюнике председателя Организации африканского единства о возобновлении вооруженных действий в Демократической Республике Конго

Председатель Организации африканского единства (ОАЕ) с чувством глубокой тревоги воспринял известие о возобновлении вооруженных действий в Демократической Республике Конго, которое произошло в нарушение соответствующих положений Лусакского мирного соглашения (S/1999/815, приложение).

Эти достойные сожаления события, которые несут в себе серьезную угрозу безопасности и стабильности в регионе, происходят в тот момент, когда ОАЕ, с одной стороны, и Организация Объединенных Наций, с другой стороны, активизировали свои усилия по осуществлению Лусакского соглашения, о чем свидетельствует последняя резолюция Совета Безопасности, который постановил развернуть в Демократической Республике Конго силы Организации Объединенных Наций по разъединению.

В связи с нынешним возобновлением вооруженных действий председатель ОАЕ вновь, как и в декабре 1999 года и в январе 2000 года, обращается к соответствующим сторонам с призывом проявлять большую сдержанность, настойчиво добиваться соблюдения прекращения огня и всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Совместной военной комиссией с целью создания условий, необходимых для оперативного, эффективного и комплексного осуществления мирного соглашения.

Председатель ОАЕ вновь настойчиво призывает соответствующие стороны воздерживаться от применения оружия, отдавать предпочтение диалогу и активно поддерживать усилия и меры Организации Объединенных Наций и Совместной военной комиссии с целью создания атмосферы, благоприятной для процесса восстановления мира.

Председатель ОАЕ по-прежнему убежден в том, что только приверженность соответствующих сторон мирному процессу и их заинтересованность в осуществлении Лусакского соглашения способны гарантировать восстановление мира и стабильности в Демократической Республике Конго, а, следовательно, и во всем районе Великих озер, при поддержке со стороны ОАЕ и Организации Объединенных Наций через посредство Генерального секретаря и Совета Безопасности.